

ZMLUVA

č. 123/12

o zabezpečení odpadového hospodárstva uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákon č. 513/91 Zb.) v platnom znení

uzatvorená medzi zmluvnými stranami

Zhotoviteľ:	Marius Pedersen a.s., Súvoz 1, 912 50 Trenčín
	Prevádzka: Veľký Krtíš, Škultétyho 37, 990 01 Veľký Krtíš
IČO:	34 115 901
IČ DPH:	SK 2020386148
DIČ:	2020386148
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s. č.ú.: 258 183 43 / 7500
Zastúpený :	Ing. Martin Zigo, prokurista Ing. Oliver Šujan, prokurista
V zastúpení:	Dušan Vyboh, regionálny riaditeľ podľa plnej moci zo dňa 23.3.2012
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri	Okresného súdu v Banskej Bystrici, Oddiel: Sro, vl. 5483/S
Tel:	047/483 06 31
Fax:	047/483 04 36
E-mail:	krtis@mariuspedersen.sk

Objednávateľ:	Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Banskej Bystrici
Sídlo :	ul. 9. Mája č. 1, 974 86 Banská Bystrica
IČO:	00735833
DIČ:	2020972558
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000168219/8180
Zastúpený :	plk. JUDr. Marian Slobodník, riaditeľ KR PZ
Pre veci technické:	Mgr. Erika Rusková
Tel:	096160 2213
Fax:	096160 2229
E-mail:	erika.ruskova@minv.sk

ČLÁNOK I. PREDMET ZMLUVY

- 2 Predmetom tejto zmluvy sú vzťahy medzi zmluvnými stranami pri poskytovaní zabezpečenia odpadového hospodárstva objednávateľa pri druhoch odpadov špecifikovaných v prílohe č.1 tejto zmluvy, vrátane prevzatia odpadov od objednávateľa, prepravy z miesta plnenia do miesta ich zneškodnenia alebo zhodnotenia a ich následného zneškodnenia alebo zhodnotenia (ďalej len služby) a to v súlade s platnými predpismi na ochranu životného prostredia. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia slovenskými predpismi na ochranu životného prostredia.

ČLÁNOK II. MIESTO PLNENIA

1. Miestom plnenia je Okresné riaditeľstvo PZ vo Veľkom Kríši

ČLÁNOK III. VÝVOZNÁ ČINNOSŤ A INTERVAL VÝVOZU SEPAROVANÝCH ODPADOV

1. Zhotoviteľ po dohode s objednávateľom určí interval vývozov odpadu. Dohodnutý interval je uvedený v Prílohe č.1.

ČLÁNOK IV. ZÁVÄZKY ZHOTOVITEĽA

1. Zhotoviteľ v rámci plnenia predmetu zmluvy zodpovedá za:
 - 1.1 Kvalitu a odbornú správnosť poskytovaných služieb, dodržiavanie právnych predpisov a služieb.
 - 1.2 Zaisťovanie všetkých služieb riadne a včas a v súlade s touto zmluvou.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas vykonávania služieb bude v nutnom prípade písomne upozorňovať na stav, ktorý by mohol ohroziť bezpečnosť osôb alebo majetku objednávateľa. V ostatných prípadoch bude upozorňovať ústne.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vývoz odpadu vykonávať podľa vzájomne odsúhlaseného harmonogramu v zmysle prílohy č.1. Zhotoviteľ služby má právo po dohode s objednávateľom zmeniť deň vývozu odpadu.
4. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi v celom rozsahu za bezpečnosť pri vykonávaní služby a to ako svojimi pracovníkmi tak i pracovníkmi svojich subdodávateľov.
5. Zhotoviteľ bude zabezpečovať odvoz, zhodnotenie, prípadne zneškodnenie odpadov uvedených v prílohe č.1.
6. V prípade, že v čase preberania odpadu, ktorákolvek zberná nádoba bude obsahovať odpad, ktorý nezodpovedá jej určeniu, je zhotoviteľ oprávnený odmietnuť jeho prevzatie, alebo požadovať vytriedenie odpadov pracovníkmi objednávateľa. To zaisťujú zodpovedný pracovník objednávateľa. Prípadné náklady navyše a vzniknuté škody s tým spojené hradí objednávateľ. Toto platí obdobne v prípade, že výskyt odpadu, ktorý nezodpovedá určeniu zbernej nádoby bude zistený v zbernej nádobe až po prevzatí odpadu zhotoviteľom, napr. v priebehu jeho využitia alebo zneškodnenia. Zodpovednosti sa objednávateľ môže zbaviť len vtedy, ak sa preukáže, že ku škode došlo inak. Takýto prípad bude bez odkladu ohlásený objednávateľovi, formou dokladu o zistenej vade a potvrdený objednávateľom.

ČLÁNOK V. ZÁVÄZKY OBJEDNÁVATEĽA

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaisťovať:
odovzdávanie ním produkovaných odpadov v súlade s touto zmluvou a v rozsahu jej prílohy č.1.
2. Objednávateľ sa na základe účtovania zhotoviteľa zaväzuje uhradiť dojednanú zmluvnú cenu za vykonané služby riadne a včas (viď. Príloha č.1).
3. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať riadne plnenie predmetu zmluvy zhotoviteľmi a zhotoviteľa sú povinní takúto kontrolu objednávateľovi umožniť.

4. Objednávateľ je povinný umožniť pracovníkom zhotoviteľa alebo pracovníkom subdodávateľských firiem zhotoviteľa v pracovných dňoch v čase od 7:00 hod. do 15:00 hod. prístup do areálu prevádzky tak, aby títo mohli riadne a včas vykonať zmluvou dohodnuté služby.

ČLÁNOK VI. ZODPOVEDNOSŤ

1. Fyzickým prevzatím odpadov zhotoviteľom alebo jeho zamestnancami pri plnení tejto zmluvy na určenom mieste preberá zodpovednosť za nakladanie s odpadmi zhotoviteľ, a to vrátane škôd vzniknutých v týchto súvislostiach. Zodpovednosti sa zhotoviteľ môže zbaviť len vtedy, ak sa preukáže že ku škode došlo inak, bez jeho zavinenia.
2. Objednávateľ je oprávnený písomne u zhotoviteľa reklamovať zjavné vady poskytnutia služby, najneskôr však do 30 dní odo dňa vykonania služby alebo doby, kedy mala byť služba vykonaná.
3. Zhotoviteľ je povinný bezplatne odstrániť právom reklamovanú vadu služby do 48 hodín od doručenia písomnej reklamácie.
4. V prípade požiadavky objednávateľa, nádoby na odpad a kontajnery zabezpečuje zhotoviteľ služby a to formou nájmu. Obe strany sú povinné udržiavať ich v riadnom technickom stave, označené a nepremiestňovať ich bez vzájomného súhlasu.
5. Nádoby a kontajnery môžu byť použité len na dohodnuté účely. V prípade poškodenia nádob alebo kontajnerov (nie bežného opotrebenia) zavineneho objednávateľom služieb uhradí náklady na opravu objednávateľ. O každej takejto udalosti sa urobí zápis za účasti oboch zmluvných strán. Odmietnutie účasti pri tvorbe tohto zápisu je považované za súhlas nezúčastnenej strany s jeho obsahom.
6. Zhotoviteľ je povinný mať k dispozícii všetky aktuálne povolenia subdodávateľských firiem oprávňujúcich ich nakladať s odpadmi podľa platných predpisov SR a na požiadanie ich poskytnúť objednávateľovi.

ČLÁNOK VII. PLATOBNÉ PODMIENKY A CENY

1. Ceny dojednané pri uzavretí tejto zmluvy sú uvedené v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Základné zásady stanovovania cien odpadov:
 - 2.1 ceny podľa prílohy č. 1 budú dohodnuté vždy na jeden kalendárny rok. Zhotoviteľ predloží záväzný návrh cien na nasledujúci kalendárny rok objednávateľovi do 20 dňa posledného kalendárneho mesiaca pred nasledujúcim kalendárnym rokom. Objednávateľ je povinný do 21 dní vyjadriť svoj súhlas, alebo nesúhlas s predloženým návrhom.
3. Ceny môžu byť zhotoviteľom upravované v zmysle ods. 2 bod 2.1 tohto článku na základe:
 - 3.1 zmien legislatívnych podmienok, t. zn. úprava poplatkov za uloženie odpadov na skládke
 - 3.2 vývoja inflácie podľa vývoja indexu spotrebiteľských cien vydávaného Slovenským štatistickým úradom, a to 1 x do roka, s indexom za predošlý kalendárny rok
 - 3.3 preukázateľných zmien vstupných nákladov zhotoviteľa, resp. preukázateľných zmien výkupných cien za druhotne využiteľné suroviny.

4. Ceny odpadov, ktoré nie sú uvedené v prílohe č.1 (mimoriadny výskyt odpadov), budú predmetom osobitnej zmluvy alebo objednávky.
5. Zhotoviteľ vystaví 1 x mesačne faktúru/y, a to najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca podľa skutočného rozsahu plnenia a podľa dohodnutých cien odpadov určených ku zneškodneniu. Súčasťou každej faktúry budú vážne lístky skutočne odvezeného množstva jednotlivých druhov odpadov z miesta využitia alebo zneškodnenia.
6. V prípade omeškania s vystavením faktúry zo strany zhotoviteľa je stanovená zmluvná pokuta vo výške 0,05% z predmetnej čiastky faktúry.
7. Zhotoviteľ zašle objednávateľovi 1 x mesačne do 15. dňa nasledujúceho mesiaca prehľad skutočne odvezeného množstva odpadov elektronickou formou (naskenovaných) potvrdených dodacích listov, alebo vážnych lístkov.
8. Splatnosť všetkých faktúr je do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. V prípade omeškania s úhradou faktúr je stanovená zmluvná pokuta vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

ČLÁNOK VIII.

DOBA TRVANIA ZMLUVY, UKONČENIA ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 02.05.2012 do 31.12.2015.
2. Zmluvu je možné ukončiť kedykoľvek dohodou zmluvných strán.
3. Každá zo zmluvných strán má právo túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou doručenou druhej strane. Výpovedná lehota je 3 mesačná a začína od prvého dňa kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane.
4. Táto zmluva zaniká, ak zanikne ktorákoľvek zo zmluvných strán bez právneho nástupcu, alebo ak zhotoviteľ stratí príslušné oprávnenie k podnikaniu v oblasti nakladania s odpadmi.
5. Všetky zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť medzi účastníkmi vykonané len na základe písomnej dohody účastníkov.
6. Obe strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou pokiaľ dôjde k hrubému porušeniu zmluvných podmienok. Hrubým porušením zmluvných podmienok sa rozumie:
 - 6.1 Nevykonanie služby zo strany zhotoviteľa ani v náhradnom stanovenom termíne v súlade s ustanovením čl. VI, ods. 2 a 3
 - 6.2 Nezaplatenie faktúr zhotoviteľa objednávateľom a to ani v prerokovanom náhradnom termíne

ČLÁNOK IX.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len formou písomného dodatku, odsúhlaseného a podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
2. Každá zo zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti ktorejkoľvek zo zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá (poškodená) zmluvná strana bude oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť s účinnosťou ku dňu, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
3. Zmluva sa uzatvára v štyroch vyhotoveniach, pričom každý má platnosť originálu, s určením dve vyhotovenia pre prevádzkovateľa skládky a dve vyhotovenia pre držiteľa odpadu.

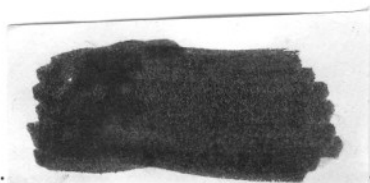
Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 02.05.2012. Prevádzkovateľ skládky berie na vedomie a súhlasí so zverejnením tejto zmluvy na webovom sídle držiteľa odpadu.

- 5 Akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy, ktoré je neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné podľa platného práva, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akékoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť akékoľvek neplatné alebo nevynútiteľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré je platné a účinné a čo najlepšie zodpovedá nahrádzanému neplatnému alebo nevynútiteľnému ustanoveniu.
- 6 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili, že s ňou súhlasia, že táto zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzavretá v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
- 7 Na zmluvné vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení a tiež príslušné ustanovenia ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
- 8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
- 9 V prípade ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať druhej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v úvode tejto zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená druhej zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, zmluvné strany si dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
- 10 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté z tejto zmluvy a jej prípadných zmien a dodatkov, vrátane o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, ako aj akýchkoľvek nárokov z nej vyplývajúcich alebo s ňou súvisiacich včítane nároku na náhradu spôsobenej ujmy alebo škody budú riešiť vzájomnou dohodou.
- 11 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovaná v zmysle § 5a zákona NR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 3. 08. 2012

Vo Veľkom Krtíši, dňa

Za zhotoviteľa:

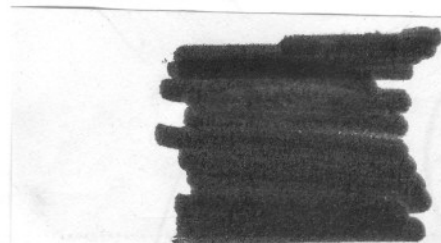


.....
Dušan Výboh – regionálny riaditeľ
podľa plnej moci zo dňa 23.03.2012

- 3. 08. 2012

V Banskej Bystrici, dňa

Za objednávateľa:



plk. JUDr. Marian Slóbodník
riaditeľ



Tab. č.1 Ceny za zneškodnenie odpadov

Kód	Kat.	Položka odpadov	Základná cena	DPH 20%	Poplatok a)	Celková cena
			Cena v EUR za 1 t odpadu			
15 01 06	O	Zmiešané obaly	45,35	9,07	6,6387	61,06
17 02 01	O	Drevo	45,35	9,07	6,6387	61,06

Poznámky:

a) Podľa Prílohy č. 1 k zákonu č. 17/2004 Z.z. o poplatkoch za uloženie odpadov v znení neskorších zmien

Tab. č.2 Cenník dopravných služieb

Služba	Jednotka	Ceny bez DPH / Eur	Cena s DPH / Eur
HNK jazda 8-30 m ³	Km	1,68	2,02
HNK manipulácia 8-30 m ³	15 min	4,95	5,94
HNK prenájom 8-10 m ³	deň	1,33	1,60
HNK prenájom 20-30 m ³	deň	2,70	3,24
VOK RN jazda sólo 5-7 m ³	Km	1,29	1,55
VOK RN manipulácia 5-7 m ³	15 min	4,15	4,98
VOK RN jazda s prívesom	km	1,66	1,99
VOK RN prenájom 5-7 m ³	deň	1,33	1,60
Iveco Daily jazda sólo	km	1,1	1,32
Iveco Daily jazda s prívesom	km	1,35	1,62
Iveco Daily manipulácia	15 min	2,94	3,53
Iveco Daily nakládka-vykládka	15 min	6,68	8,02
Avia MP 13 jazda	km	0,88	1,06
Avia MP 13 použitie	15 min	5,29	6,35
Multikára jazda	km	0,95	1,14
Multikára zdržanie	15 min.	3,33	4,00
Traktor použitie	15 min.	6,04	7,25
UNC použitie	15 min.	6,86	8,23
WA 60 použitie	15 min.	6,86	8,23
Žeriav AD 70 použitie	15 min.	9,34	11,21
Žeriav AD 70 jazda	km	1,46	1,75

Tab. č.3 Ceny za prenájom kontajnerov

Služba	Jednotka	Ceny bez DPH / Eur	Cena s DPH / Eur
HNK prenájom 20-30 m ³	deň	2,70	3,24
HNK prenájom 8-10 m ³	deň	1,33	1,60

Vo Veľkom Krtíši, dňa **3. 08. 2012**.....

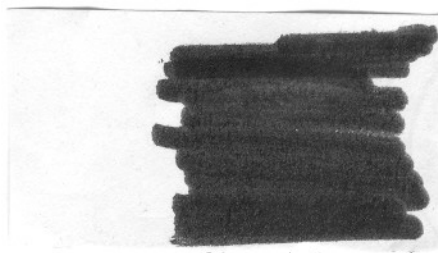
V Banskej Bystrici, dňa **3. 08. 2012**.....

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:



.....
Dušan Výboh – regionálny riaditeľ
podľa plnej moci zo dňa 23.03.2012



plk. JUDr. Marian Slobodník
riaditeľ

